

Bruxelles, 10. lipnja 2022.
(OR. en)

10125/22

RECH 370
COMPET 490
RELEX 780
DEVGEN 120

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	10. lipnja 2022.
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	9524/1/22 REV 1
Predmet:	Načela i vrijednosti za međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija – zaključci Vijeća (usvojeni 10. lipnja 2022.)

Za delegacije se u Prilogu nalaze zaključci Vijeća naslovljeni „Načela i vrijednosti za međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija” koje je Vijeće usvojilo na svojem 3877. sastanku održanom 10. lipnja 2022.

**Zaključci Vijeća o načelima i vrijednostima za međunarodnu suradnju u području
istraživanja i inovacija**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

PODSJEĆAJUĆI NA

- svoje zaključke od 28. rujna 2021. naslovljene „Globalni pristup istraživanju i inovacijama – Europska strategija za međunarodnu suradnju u svijetu koji se mijenja”¹, u kojima je utvrdilo ključna načela i vrijednosti Unije u međunarodnoj suradnji u području istraživanja i suradnje te pozvalo države članice i Komisiju da se uključe u proces zajedničkog osmišljavanja u svrhu njihova daljnjeg razvoja,
- Preporuku Vijeća (EU) 2021/2122 o Paktu za istraživanje i inovacije u Europi², u kojoj je preporučilo da države članice, u bliskoj suradnji s dionicima, primjenjuju skup vrijednosti i načela za istraživanje i inovacije u Uniji te da ih promiču u svojim interakcijama s trećim zemljama radi ostvarivanja ravnopravnih uvjeta i zajedničkih okvirnih uvjeta;

¹ 12301/21.

² SL L 431, 2.12.2021.

Uvod

1. NAPOMINJE da bi međunarodna suradnja u području istraživanja i inovacija za cilj trebala imati promicanje demokratskih vrijednosti i suradnje za mir, ostvarenje ciljeva održivog razvoja Programa održivog razvoja do 2030., pristup najnovijem znanju i suradnju među talentima u svijetu, posebno mladim istraživačima, te njihovu cirkulaciju; PODSJEĆA da je međunarodna suradnja u području istraživanja i inovacija neophodna za suočavanje s globalnim izazovima te da se njome stvaraju gospodarske prilike na postojećim tržištima i tržištima u nastajanju i omogućuje jačanje globalne uloge Unije putem znanstvene diplomacije; NAGLAŠAVA da je međunarodna suradnja u području istraživanja i inovacija ključna za jačanje učinka istraživanja i inovacija na razvoj, podupiranje i provedbu politika Unije i može imati važnu ulogu u ostvarenju sveobuhvatnih ciljeva, posebno onih u području okoliša i klime; PREPOZNAJE važnu ulogu znanstvene diplomacije, među ostalim u jačanju utjecaja Unije kao pouzdanog globalnog partnera u znanosti, tehnologiji i inovacijama;
2. ISTIČE ambiciju istraživača i drugog osoblja u području istraživanja i inovacija, inovatora, pripadnika akademske zajednice i studenata da surađuju na međunarodnoj razini; NAGLAŠAVA da bi Komisija i države članice trebale osigurati slobodnu suradnju sa svojim partnerima iz trećih zemalja u okružju koje se temelji na načelima i vrijednostima koji su zajednički svim akterima kako bi se osigurala uravnotežena suradnja; ISTIČE važnost pružanja potpore visokim učilištima, istraživačkim infrastrukturama i tehnološkim infrastrukturama te organizacijama koje se bave istraživanjem i tehnologijom putem koordiniranog europskog pristupa s ciljem postizanja uravnotežene i uzajamno korisne suradnje koja je dio meke sile i sposobnosti Unije za određivanje standarda na globalnoj razini;
3. ISTIČE važnost suradnje u području istraživanja i inovacija sa zemljama pridruženima Okvirnom programu Unije za istraživanja i inovacije, zemljama koje imaju dugotrajan odnos s Unijom i trećim zemljama koje dijele njezina načela i vrijednosti s ciljem njihova promicanja na međunarodnoj razini, u kontekstu globalnog pristupa istraživanju i inovacijama;

4. **NAPOMINJE** da je, prema potrebi, potrebno ponovno uravnotežiti međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija na temelju uzajamnosti i ravnopravnih uvjeta, u skladu s načelom „otvoreni koliko je to moguće, zatvoreni koliko je to potrebno”; **PRIMA NA ZNANJE** načela i vrijednosti predstavljene na Ministarskoj konferenciji iz Marseillea o globalnom pristupu istraživanju, inovacijama i visokom obrazovanju održanoj 8. ožujka 2022. i **NAGLAŠAVA** da bi međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija trebalo razmotriti u svjetlu načela i vrijednosti Unije te njezinih strateških interesa, posebno radi promicanja tehnološke suverenosti Unije i njezine strateške autonomije, uz istodobno očuvanje otvorenog gospodarstva;

Načela i vrijednosti u međunarodnoj suradnji u području istraživanja i inovacija

5. **PREPOZNAJE** slobodu znanstvenog istraživanja kao pravo na slobodno definiranje istraživačkih pitanja, primjenu pouzdanih metoda znanstvenog istraživanja, osporavanje uvriježenih stavova i predlaganje novih ideja i teorija; i **PODUPIRE** prava istraživača da objavljuju, dijele, šire i otvoreno priopćuju rezultate i podatke iz tih istraživanja, među ostalim osposobljavanjem i poučavanjem, te da se udružuju u reprezentativne strukovne ili akademske organizacije a da nisu u nepovoljnom položaju zbog sustava u kojem rade ili zbog cenzure ili diskriminacije;
6. **ISTIČE** važnost etičnosti i integriteta i **ODLUČNO POZIVA** na to da se etička pitanja uzimaju u obzir u međunarodnoj znanstvenoj i akademskoj suradnji, među ostalim kada istraživački rad uključuje ljudske subjekte i privatnost, pokuse na životinjama ili okoliš, među ostalim putem neovisnih i transparentnih etičkih postupaka stručne recenzije; **NAGLAŠAVA** da istraživački integritet uključuje elemente pouzdanosti, poštenja, poštovanja i odgovornosti kako bi se na transparentan i ponovljiv način dobili pouzdani rezultati istraživanja, i time suzbilo širenje pseudoznanosti i dezinformacija te gradilo i održalo povjerenje u znanost; **POZIVA** Komisiju i države članice da svoju međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija temelje na Europskom kodeksu ponašanja za istraživački integritet;

7. ISTIČE izvrsnost u istraživanju kao glavni pokretač međunarodne suradnje u području istraživanja i inovacija; NAGLAŠAVA da se istraživačku izvrsnost mora ocijeniti i na temelju načela etike i integriteta te da bi je trebalo poticati s pomoću slobodnog i uravnoteženijeg protoka istraživača i znanja;
8. POZIVA NA suzbijanje svake vrste diskriminacije i PROMIČE uključivost i rodnu ravnopravnost, a posebno jednake mogućnosti u karijeri i uključivanje rodne dimenzije u aktivnosti istraživanja i inovacija;
9. POTIČE otvorenu znanost kako bi se nastojali ostvariti uzajamna konsolidacija i širenje rezultata istraživanja s pomoću okvira i strategija usmjerenih na otvoren i neposredan pristup znanstvenim publikacijama, kao i na strukturiranje, čuvanje i, koliko je to moguće, otvaranje ili dijeljenje istraživačkih podataka u skladu s načelima koja su vidljiva, dostupna, interoperabilna i ponovno upotrebljiva (FAIR), kao i softvera i izvornih kodova; PODUPIRE infrastrukture otvorene znanosti, otvoreno sudjelovanje građana i građanki u znanstvenom procesu, komunikaciju s društvom i otvorene inovacije;
10. POTIČE Komisiju i države članice da potiču i promiču poboljšanje univerzalne zaštite i provedbe prava intelektualnog i industrijskog vlasništva, kao i zaštitu privatnosti i osobnih podataka, kako bi se dala prednost uravnoteženom pristupu između zaštite interesa dionika i gospodarskog i društvenog učinka vrednovanja znanja;
11. PREPOZNAJE stvaranje vrijednosti te društveni i gospodarski učinak koji proizlaze iz temeljnog istraživanja i iz znanosti, tehnologije i inovacija, posebno kako bi se svladali društveni izazovi s pomoću proizvoda, usluga, procesa i rješenja, kao i putem znanstvenih spoznaja kojima se doprinosi oblikovanju politika utemeljenom na dokazima; NAGLAŠAVA da bi se istraživanjem i inovacijama trebali promicati dobrobit ljudi i drugih živih bića u okviru pristupa cjelokupnom okolišu i resursima planeta koji je održiv i temelji se na uzajamnom poštovanju, gospodarsko i društveno blagostanje te prijenos znanja;

12. POTIČE društvenu i okolišnu odgovornost te POZIVA Komisiju i države članice da odgovore na potrebe društva u svojoj međunarodnoj suradnji u području istraživanja i inovacija kako bi se ostvarile veće društvene i okolišne koristi te promicalo sudjelovanje dionika, lokalnih zajednica i građana u osmišljavanju i provedbi politika jačanjem znanstvenog dijaloga i komunikacijskih aktivnosti kako bi se poduprli povjerenje i angažman u znanosti i inovacijama; POTIČE solidarnost i partnerstva, posebno sa zemljama s niskim i srednjim dohotkom i NAPOMINJE da je međunarodna suradnja u području istraživanja i inovacija također ključan element kojim se doprinosi razvoju i jačanju gospodarstva utemeljenog na znanju u tim zemljama;
13. PREPOZNAJE važnost upravljanja rizicima i sigurnosti; PREPORUČUJE da Komisija i države članice poduzmu mjere za suzbijanje vanjskog uplitanja i upravljanje rizicima koji su svojstveni međunarodnoj suradnji u području istraživanja i inovacija, uz istodobno pružanje odgovarajućih mjera predostrožnosti u pogledu sigurnosti Unije i uz zaštitu prava intelektualnog i industrijskog vlasništva te pravila za zaštitu privatnosti, osobnih podataka i infrastruktura; POZIVA Komisiju i države članice da iskoriste i dodatno razviju dobre prakse utvrđene, na primjer, u radnom dokumentu službi Komisije naslovljenom „Rješavanje pitanja vanjskog uplitanja u istraživanje i inovacije”³ kako bi se poduprla njihova provedba;

Prema multilateralnom dijalogu o načelima i vrijednostima međunarodne suradnje u području istraživanja i suradnje s ključnim međunarodnim partnerima

14. POZIVA ključne međunarodne partnere Unije u suradnji u području istraživanja i inovacija da se uključe u multilateralni dijalog s Unijom na temelju tih načela i vrijednosti, posebno da doprinesu čvrstom i zajedničkom okviru za uravnoteženu i uzajamno korisnu međunarodnu suradnju u području istraživanja i inovacija u miroljubive svrhe, da uspostave zajedničku osnovu za poštovanje načela i vrijednosti, da potiču uspostavu ravnopravnih uvjeta za sve, da ojačaju solidarnost sa zemljama s niskim i srednjim dohotkom te da surađuju na suzbijanju svakog stranog uplitanja u istraživanje i inovacije;

³ 5396/22.

15. POZIVA Komisiju da pripremi taj multilateralni dijalog koordiniranim pristupom između Unije i njezinih država članica putem stalne podskupine Foruma EIP-a za globalni pristup istraživanju i inovacijama.
-